



## 金山矿业有限公司

2009年10月27日

### 金山宣布董事任命和辞职

加拿大温哥华-金山矿业有限公司（TSX: JIN）高兴地宣布任命John King Burns先生为公司董事，于2009年10月27日生效。Burns先生在全球资源领域具有丰富的经验，目前是NuCoal能源公司的常务理事，该公司是一家在萨斯卡通的私营能源公司。Burns先生曾是分布于纽约、伦敦和芝加哥的Drexel Burnham Lambert商品集团的副总财和首席财务官，Barclays金属集团在伦敦的Barclays银行上市公司的衍生贸易金融集团的常务理事和全球首脑，和在芝加哥的FRM风险管理公司的常务理事和相联者。他也是一些上市公司的独立董事和首席董事。“Burns先生具有的丰富经验可对资源公司在企业管理、公司财务和审计方面提供建议和帮助，我们非常高兴欢迎Burns先生加入董事会，”董事长孙先生说。

公司也宣布Daniel Kunz先生辞去金山董事职位。Kunz先生提出辞呈以便有更多的时间投身其它事宜。“Kunz先生自从2003年2月成为金山董事，他指导金山从一个勘探公司通过开发成为一个黄金生产商。Kunz先生对公司的成长和成功做出了极大的贡献，我们感谢他所有的贡献，”董事长孙先生说。

#### 关于金山矿业

金山矿业是一家矿业公司，其主要资产是在中国内蒙古的长山壕金矿。金山矿业在加拿大多伦多证券交易所上市，股票代码为JIN。中国黄金集团公司，一家中国最大的黄金生产商及国有企业，拥有金山公司约41%的股份。 I

投资者关系：Frank Lagiglia, +1.604.695.5032

电子信箱：info@jinshanmines.com

请浏览我们的网址：[www.jinshanmines.com](http://www.jinshanmines.com)

**前瞻性陈述：**本新闻稿中的前瞻性陈述将受各种因素和不确定性影响，这些因素和不确定性均披露在《公司管理层的讨论与分析》、《财务报告》和向加拿大证券监管机构定期报送的其它文档中在“风险因素”标题下的各种具体因素。本新闻稿所含信息为公司的管理层基于目前已有的资料以及在此日期当时所做的最佳判断。本公司对于更新前瞻性陈述不承担任何责任。